Porównanie tłumaczeń II Samuela 23:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oto ostatnie słowa Dawida: Oświadczenie\* \*\* Dawida, syna Jiszaja, oświadczenie męża wyniesionego wysoko, pomazańca Boga Jakuba i wspaniałego (twórcy)\*\*\* pieśni Izraela.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Oświadczenie, נְאֻם , w kont. prorockim: wypowiedź, wyrocznia. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>40 24:3</x>; <x>240 30:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>90 16:18</x>; <x>100 1:17-18</x>; <x>370 6:5</x> [↑](#footnote-ref-4)